

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

Sender VATID HU26951542

3) Delivery note no

2897417

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

If queries please specify customer and delivernote no.
 1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LZK Z abs Sov KZA
 1000911829 0091024089 UJ

2) Receiver note

4) Dispatchdate
 25.06.2021

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoech

Kbg
 Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

6) Freight

7) Delivery

Creationday
 24.06.2021

10) Your sign 11) Your Order No. Date
 550004530501 19.05.2021

15) additional data customer

17) Dispatch place
 CHub

Free Unfrank

Waggon F.Gut Express Post

Carrier Vetic.foreign Vetic.own

14) Our Order-No.
 25101528

19) Shipping type
 Truck collect. load

20) Incotems 2010
 Free Carrier

21) Packing type
 6 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg
 gross 671,7 net 381,6

25) Dispatch Address
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

26) Receipt-/unload-point
 14249

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index

29) Description of delivery

30) Quantity

40) Receiver notes

1 0260.001.060 2NW 2510261401

EL Control Unit;atcu-2-9. 1802R6525
 5011364746
 KUEHNE+NAGEL s.r.l. 242610
 ACCETTAZIONE MERCE

384

Qty. (ls) +/-

Notes

Quantità dichiarata: 384
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: 01/7/21
 Firma: 

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
 01 LUG 2021
 KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

42) Entry notes 43) Quantity check 44) Quality check/Testreport 45) Receiver 46) Invoice check

Rotation Receiver notes Date Name Name bzw Nr



N12907417

BVE13384

5683

CHUB/20211017730 2.példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 (including 21+22)

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

Veszélyes árukra az esetleges bizonylatokon kívül a vonat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY				NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY				16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Poland. 39204. Zyrardow. Zyrardow 188 RDE JF90 ALTA-TRANS RDE PT30											
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY				17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)											
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 06252021				18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-656352															
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern 80		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 80		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung PAL		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes KFZ TUBOR		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer CMR		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 9,030.000		12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvevő Consignee Empfänger					
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei x				20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen							
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Robert Bosch Elektronika Kft. 3000 Hatvan, Hungary Robert Bosch út 2. HUNGARY 06252021				22 Feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Robert Bosch Elektronika Kft. 3000 Hatvan, Hungary Robert Bosch út 2. HUNGARY 06252021 06252021				23 Fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier RUEHNISCH				24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am..... Az átvétevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee RUEHNISCH			
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen RDEJF90 RDEPT30		Raksúly Useful load Nutzlast		via dei Ciclamini, snr 70026 Modugno (BA) 01 LUG 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"									